

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! • Липня / July 10, 2022
Неділя 4-та по Зісланні Святого Духа / 4th Sunday after Pentecost
Всіх святих українського народу / All Saints of Ukraine

Прп. Сампсона, странноприємця / Venerable Sampson the Hospitable of Constantinople
Рим./Rom. 6, 18-23 Мт./Mt. 8, 5-13 Голос/Tone: 3

12 Липня - Вівторок - 9:30 р. - св. Апп. Петра і Павла
14 Липня - Четвер - 9:30 р. - +Володимир Вальчишин; +Вл. Мілян Шашік офіра Оксани Вальчишин
16 Липня - Субота - 9:30 р. - +Марія, +Петро Горалечко; +Марія Дунець; +Ганна, +Михайло Вальчишин офіра Оксани Вальчишин
5:00 в. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)
17 Липня - Неділя - 8:30 р. - Вервиця
9:00 р. - Божественна Літургія (Укр.)
10:30 р. - Божественна Літургія (Анг.)

July 12 - Tuesday - 9:30 a.m. - Holy App. Peter and Paul
July 14 - Thursday - 9:30 a.m. - +Volodymyr Walchyshyn; +Вр. Milan Shashik by Oksana Walchyshyn
July 16 - Saturday - 9:30 a.m. - +Maria, +Petro Horalechko; +Maria Dunetc; +Hanna, +Mychajlo Walchyshyn offered by Oksana Valchyshyn
5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)
July 17 - Sunday - 8:30 a.m. - Rosary
9:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr.)
10:30 a.m. - Divine Liturgy (Eng.)

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia Kalich,
Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Лідія Крніцка,
Феліція Телесніцка, Мирослава Катерина

МОЛИМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!
STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!

Give to this charity providing urgent aid in Ukraine The Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) <https://cnewa.org/ca/donate/> !!! Area of greatest need: UKRAINE !!! By mail: CNEWA Canada: 223 Main St. Box 80 Ottawa, ON K1S 1C4 Tel: (613) 738-9666; Toll-free: 1-866-322-4441

Ukraine needs your help. To donate, click here: <http://supportukrainians.ca/durham>
Purpose: To raise funds for Durham Ukrainian Relief Fund (DURF) which has been established to provide financial assistance to Ukrainians fleeing the war and settling in the Durham Region.

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE. Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St. George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Armstrong Funeral Home for info @ 905-433-4711.

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.
Таїнство Покаяння (Сповідь) - контакуйте парафіяльних священників.

ATTENTION

If any item of this list applies to you should stay home:

• Fever, Cough, Fatigue, Runny Nose, Chills involving shakes; • Muscle aches, Loss of appetite, Shortness of breath, Lost sense of taste or smell; • Been in contact with someone who has COVID-19

Папа Франциск до членів Синоду Єпископів УГКЦ: «Близькість пастирів з народом – це канал, який несе живу воду надії». «Ми з вами у думках, молитвах і вчинках!» – заявив на початок свого звернення від імені Святішого Отця Франциска Апостольський нунцій у Польщі архієпископ Сальваторе Пенаккіо до членів Синоду Єпископів УГКЦ, духовенства та усіх вірних, які зібралися в катедральному храмі Святого Івана Хрестителя у м. Перемишлі (Польща). Святіший Отець ствердив, що й сьогодні духовно єднається з стражданнями українського народу, запевнивши про свою молитву і заангажованість, «які інколи, з огляду на делікатну ситуацію, не завжди з'являються в засобах масової інформації». Висловлюючи свої сердечні побажання на початок Синоду Єпископів УГКЦ, Папа Франциск мовив: «Хай ця зустріч надихає вас на творче продовження надзвичайної традиції віри Отців, закоріненої і підтримуваної від поколінь в Божому люді вашого народу. Молюся, щоб ваша Церква і ваш Народ, оживлені силою Святих Таїнств, вдвляючись у Непорочне Серце Марії, не втрагли християнської надії на краще майбуття».

His Beatitude Sviatoslav asks the faithful to pray for the successful holding of the Synod of Bishops of the UGCC in 2022. The Head of the UGCC noted that this week, on July 7 on the holiday of the Nativity of Saint John the Baptist another session of the Synod of Bishops of the Ukrainian Greek Catholic Church, which will last until July 15, solemnly begins. “The Synod is an event not only for bishops. The Synod is an event of our entire Church. This is the time when we all experience the consecration, the experience that our Church is one, holy, catholic and apostolic. Therefore, we continue to live in the modern world with this spirit of Pentecost.” Therefore, His Beatitude Sviatoslav, on behalf of all bishops, thanked the faithful for the future prayer support. As it is known, the Synod of Bishops of the UGCC in 2022 will be held in Przemyśl (Poland) from July 7 to 15. Its main topic is “Synodality and catholicity: the experience of the UGCC.”

As we look ahead to the summer months, many of us are looking forward to spending time with family, visiting friends and enjoying a break from our daily routines. “Summer hours“ for Liturgies have started. Before you begin to enjoy well-earned vacations and/or time with family, we ask that you consider leaving your weekly church donations ahead of time. The parish will still incur expenses; have bills to pay and must still meet its financial obligations through out the summer months.

Thank you for your continued support. God Bless.